Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Papur Briffio ar Ddiweithdra
Chwefror 2013

Mae'r papur briffio misol hwn yn rhoi trosolwg ystadegol o dueddiadau diweithdra

Caiff gwybodaeth am etholaethau'r Cynulliad, Cymru a chenhedloedd a rhanbarthau'r DU ei chynnwys.

Gwasanaeth Ymchwil

Cynulliad Cenedlaethol Cymru yw'r corff sy'n cael ei ethol yn ddemocrataidd i gynrychioli buddiannau Cymru a'i phobl, i ddeddfu ar gyfer Cymru ac i ddwyn Llywodraeth Cymru i gyfrif.

Mae'r Gwasanaeth Ymchwil yn darparu ymchwil a gwybodaeth arbenigol a ddiduedd er mwyn cefnogi Aelodau a phwyllgorau'r Cynulliad i gyflawni swyddogaethau craffu, deddfwriaethol a chynrychioliadol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Mae briffiau gan Wasanaeth Ymchwil yn cael eu hysgrifennu ar gyfer Aelodau'r Cynulliad a'u staff. Mae'r awduron ar gael i drafod y papurau gydag Aelodau a'u staff ond nid yw'n bosibl rhoi cyngor i'r cyhoedd. Croesawn sylwadau ar ein briffiau; os oes gennych unrhyw sylwadau gallwch eu hanfon i'r cyfeiriad post neu e-bost isod.

Gellir cael gafael ar fersiwn electronig o'r papur ar safle'r Cynulliad Cenedlaethol yn:
www.cynulliadcymru.org/research

Mae copïau printiedig hefyd ar gael yn Llyfrgell yr Aelodau:

Y Gwasanaeth Ymchwil
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1NA

E-bost: **Research.Service@wales.gov.uk**
Twitter: **@YmchwilCCC**

© Hawlfraint Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru 2012
Ceir atgynhyrchu testun y ddogfen hon am ddim mewn unrhyw fformat neu gyfrwng cyn belled ag y caiff ei atgynhyrchu'n gywir ac na chaiff ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol na difrïol. Rhaid cydnabod mai Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru sy'n berchen ar hawlfraint y deunydd a rhaid nodi teitl y ddogfen.

Rhif ymholiad: 13/0478

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Papur Briffio ar Ddiweithdra
Chwefror 2013

Gareth Thomas

Rhif dogfen: 13 / 012

Gwasanaeth Ymchwil

Briff ar ddiweithdra: Chwefror 2013

Cyflwyniad

Caiff ystadegau ar ddiweithdra eu cyhoeddi'n fisol gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol (y Swyddfa Ystadegau). Caiff y papur hwn ei ryddhau'n fuan wedi i ddata'r Swyddfa Ystadegau gael eu cyhoeddi. Nod y papur yw darparu crynodeb o'r sefyllfa ddiweddaraf o ran diweithdra yng Nghymru a'r Deyrnas Unedig.

Mae adran 1 yn cynnwys y prif ffigurau a dadansoddiadau sy'n ymwneud â'r Sefydliad Llafur Rhyngwladol (ILO) a'r dulliau o fesur nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra. Ceir rhagor o wybodaeth yn adrannau 2 i 7. Mae'r adrannau hyn yn cymharu gwybodaeth am gyfraddau diweithdra gwahanol grwpiau, gan gynnwys yn ôl rhyw a grwpiau oedran, a chyfraddau diweithdra Cymru a gwledydd a rhanbarthau eraill yn y Deyrnas Unedig. Darperir gwybodaeth am ddiweithdra yn y tymor hir a dadansoddiad ohono, yn ogystal â'r ffigurau diweithdra diweddaraf ar gyfer rhanbarthau'r Cynulliad.

Gall y Gwasanaeth Ymchwil ddarparu dadansoddiadau manylach o ddiweithdra a thueddiadau hirdymor y llafurlu ar gais i **Aelodau'r Cynulliad a'u staff**. Os hoffech inni wneud hyn, cysylltwch â Gareth Thomas drwy ffonio 029 2089 8917 neu drwy anfon e-bost at **garethdavid.thomas@cymru.gov.uk**.

1. Y prif ffigurau

Tabl 1.1: Y prif ffigurau ar ddiweithdra

Mesuriad	Ffigurau diweddaraf		Newid ers y cyfnod blaenorol: Mis / chwarter		Newid ers y cyfnod blaenorol: Blwyddyn
Nifer y bobl ILO sy'n ddi-waith yng Nghymru (Hydref - Rhagfyr 2012)	127,000	⇧	Cynnydd o 6,000 ers y chwarter blaenorol	⇩	Gostyngiad o 6,000
Cyfradd ddiweithdra'r ILO yng Nghymru (Hydref - Rhagfyr 2012)	8.6%	⇧	Cynnydd o 0.4% ers y chwarter blaenorol	⇩	Gostyngiad o 0.4%
Nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yng Nghymru (Ionawr 2013)	77,500	⇩	Gostyngiad o 900 ers y mis blaenorol	⇩	Gostyngiad o 1,700
Cyfradd y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yng Nghymru (Ionawr 2013)	5.4%	⇩	Gostyngiad o 0/1% ers y mis blaenorol	⇩	Gostyngiad o 0.1%

Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, **Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013 Prif ddangosyddion Cymru: Tabl 1 – Crynodeb o brif ddangosyddion LFS** a **Tabl 7: Canran y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra**

Arolwg o'r llafurlu a chanran diweithdra'r ILO

- O fis Hydref i fis Rhagfyr 2012, 9.2% oedd canran yr ILO ar gyfer dynion. Roedd hyn yn ostyngiad ers y flwyddyn flaenorol, pan oedd canran yr ILO yn 10.5%. Canran yr ILO ar gyfer menywod oedd 8.0%. Roedd hyn yn gynnydd ers y flwyddyn flaenorol, pan oedd canran yr ILO yn 7.3%. Ffigur 2.1:
- O holl wledydd y Deyrnas Unedig, Cymru fu â'r gyfradd uchaf o ddiweithdra yn ôl yr ILO ym mhob chwarter blwyddyn hyd at Hydref i Ragfyr 2012. *Ffigur 3.1* a
- Rhwng mis Hydref 2011 a mis Medi 2012, roedd 50,900 o bobl rhwng 16 a 24 oed yn ddi-waith yn ôl ffigurau'r ILO; canran yr ILO ar gyfer pobl rhwng 16 a 24 oed oedd 24.0%. *Tabl 6.1 a Ffigur 6.1.*

Y rhai sy'n hawlio budd-dal diweithdra

- Ym mis Ionawr 2013, roedd 21,200 o bobl yng Nghymru wedi bod yn hawlio Lwfans Ceisio Gwaith am dros 12 mis. Mae hyn yn gynnydd o 6,200 ers mis Ionawr y llynedd. *Ffigur 5.2;*
- Ym mis Ionawr 2013, roedd 24,270 o bobl rhwng 18 a 24 oed yn hawlio budd-dal diweithdra. Mae hyn yn gynnydd o 1,145 ers y mis blaenorol ac yn ostyngiad o 3,930 ers mis Ionawr y llynedd. *Tabl 6.2;* a
- Yr Etholaethau Cynulliad a oedd â'r canrannau hawlio budd-dal diweithdra uchaf ym mis Ionawr 2013 (yn seiliedig ar amcangyfrifon answyddogol) oedd Blaenau Gwent (12.7%) a Merthyr Tudful a Rhymni (12.1%). Yr etholaethau â'r canrannau hawlio budd-dal diweithdra isaf oedd Ceredigion (3.1%) a Gŵyr (3.2%). *Tabl 7.2.*

Ffigurau diweithdra'r ILO

Defnyddir diffiniad y **Sefydliad Llafur Rhyngwladol (ILO) fel y prif ddull o fesur diweithdra yn y Deyrnas Unedig ac yn rhyngwladol**. Caiff ffigurau diweithdra'r Deyrnas Unedig eu coladu gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol o'r arolwg o'r llafurlu. Yn y Deyrnas Unedig, caiff pobl sy'n ddi-waith yn ôl yr ILO eu diffinio fel **pobl sydd heb waith, sydd ar gael i ddechrau gweithio yn y pythefnos nesaf, sydd wedi bod yn chwilio am waith yn y pedair wythnos diwethaf neu pobl sydd wedi dod o hyd i swydd ac sy'n aros i ddechrau gweithio**.

Canran diweithdra'r ILO yw nifer ILO o'r bobl sy'n ddi-waith fel canran o'r boblogaeth economaidd weithgar (mae hyn yn cynnwys pobl sydd mewn gwaith a'r rhai sydd wedi'u diffinio yn ddi-waith yn ôl yr ILO).

Y rhai sy'n hawlio budd-dal diweithdra

Mae hwn yn mesur faint o bobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith. Mae'n is na diffiniad yr ILO, oherwydd nid oes gan rai pobl sy'n ddi-waith yr hawl i gael budd-dal diweithdra, neu maent yn dewis peidio â gwneud cais amdano. **Dyma'r mesuriadau diweithdra mwyaf cyfredol, yn enwedig ar gyfer ardaloedd llai**.

Caiff nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra ei gyfrifo mewn tair ffordd yn y papur hwn.

- **Ar gyfer yr holl ffigurau a'r tablau, ac eithrio y rhai yn ôl grŵp oedran ac Etholaethau'r Cynulliad, mae wedi'i gyfrifo drwy ddefnyddio canrannau yn seiliedig ar y gweithle,** sy'n cael eu defnyddio gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol yn ei chyhoeddiad ar ystadegau rhanbarthol y llafurlu. **Y canrannau hyn yw nifer y bobl sy'n byw mewn ardal ac sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith fel canran o'r swyddi yn y gweithlu a faint o bobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith mewn ardal benodol.**
- **Ar gyfer grwpiau oedran, caiff nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra ei gyfrifo gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol fel canran o'r boblogaeth yn ôl y grŵp oedran perthnasol.** Ni chaiff ei addasu'n dymhorol, sy'n golygu nad yw ffactorau tymhorol, fel patrymau recriwtio'r llafurlu, yn cael eu hystyried. Yn ogystal, nid yw'n dwyn i ystyriaeth gwahaniaethau mewn lefelau gweithgaredd economaidd rhwng ardaloedd.
- **Caiff canrannau'r bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn ôl Etholaethau'r Cynulliad eu cyfrifo'n answyddogol gan y Gwasanaeth Ymchwil gan ddefnyddio'r un fethodoleg â Llyfrgell Tŷ'r Cyffredin.** Cânt eu cyfrifo drwy nodi nifer y bobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith yn ganran o'r boblogaeth sy'n economaidd weithgar, sydd rhwng 16 a 64 oed, ac sy'n byw yn yr etholaeth. Maent yn fesuriad gwahanol i fesuriad y wyddfa Ystadegau Gwladol, sy'n cyfrifo nifer y bobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith yn ganran o'r boblogaeth sydd rhwng 16 a 64 oed sy'n byw mewn ardal benodol. Mae'r ffigurau poblogaeth yn seiliedig ar Gyfrifiad 2001 ac amcangyfrifon canol-blwyddyn 2008.

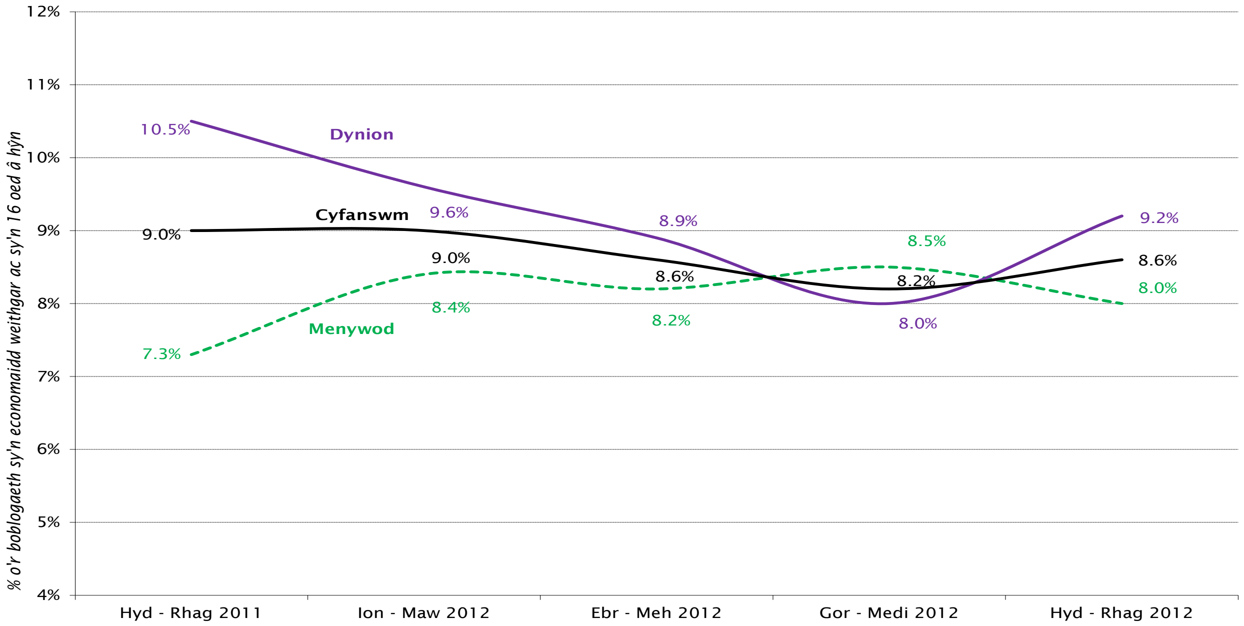
Data a gânt eu haddasu'n dymhorol a data na chânt eu haddasu'n dymhorol

Caiff y prif ffigurau ar ddiweithdra a'r data ar y rhai sy'n hawlio budd-dal diweithdra ar gyfer Cymru a gweddill gwledydd a rhanbarthau'r Deyrnas Unedig eu haddasu'n dymhorol gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol. Golyga hyn y cânt eu haddasu'n dymhorol er mwyn hepgor ffactorau tymhorol fel gwyliau a phatrymau recriwtio'r llafurlu. Er enghraifft, mae nifer fawr o bobl mewn addysg llawn amser ac yn ymuno â'r llafurlu yn ystod yr haf. Er mwyn ei gwneud yn haws adnabod tueddiadau'r llafurlu, mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn addasu'r data hyn yn dymhorol**. Ni chaiff data eraill am ddiweithdra, er enghraifft data yn ôl grŵp oedran ac Etholaethau'r Cynulliad, eu haddasu'n dymhorol gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol.**

2. Cyfraddau diweithdra yng Nghymru

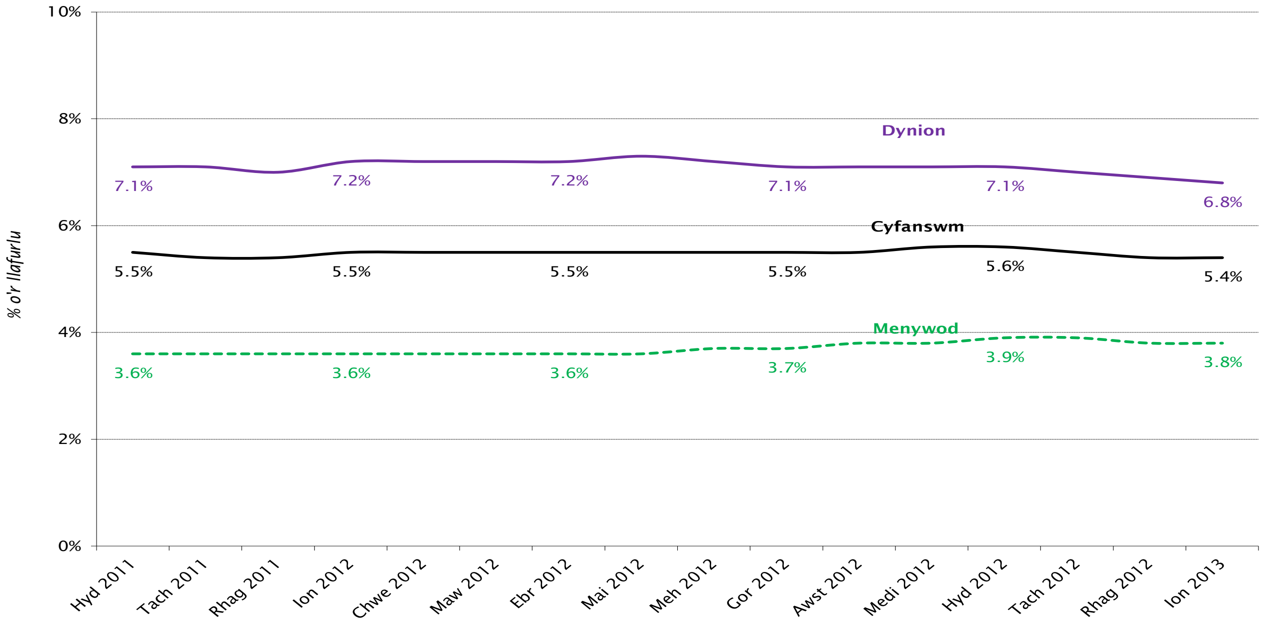
Mae'r adran hon yn cynnwys gwybodaeth am gyfraddau diweithdra yng Nghymru yn ôl rhyw ar gyfer y ddau brif ddull o fesur diweithdra.

Ffigur 2.1: Cyfraddau diweithdra'r ILO yng Nghymru, yn ôl rhyw (addasir y rhain yn dymhorol)



Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013 Prif ddangosyddion Cymru: Tabl 1 – Crynodeb o brif ddangosyddion yr arolwg o'r llafurlu (LFS)

Ffigur 2.2: Cyfraddau'r bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yng Nghymru, yn ôl rhyw (addasir y rhain yn dymhorol)

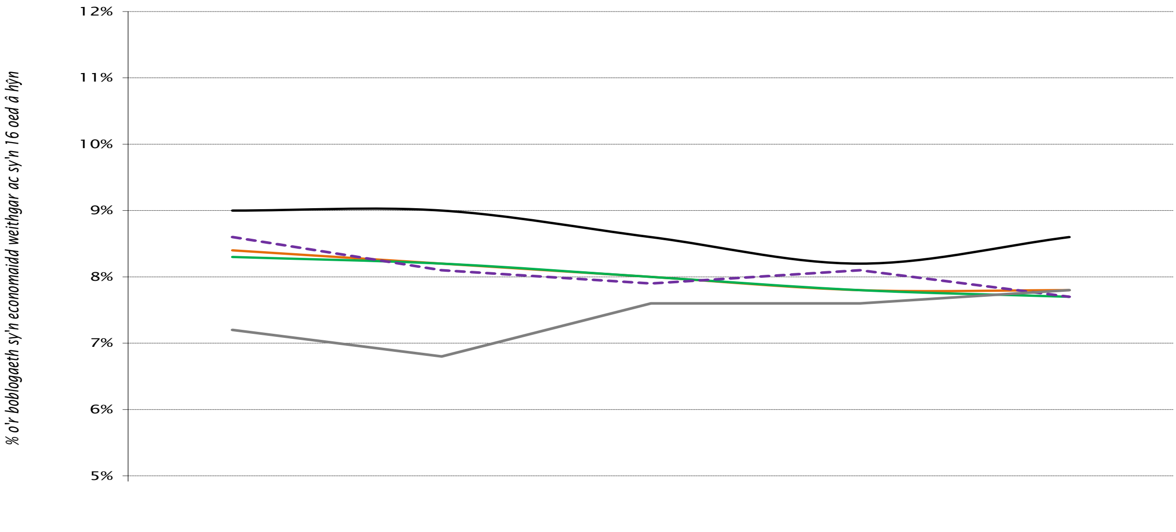


Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ystadegau swyddogol y llafurlu gan NOMIS

3. Ystadegau ar ddiweithdra ar gyfer gwledydd y Deyrnas Unedig

Mae'r adran hon yn cynnwys gwybodaeth gymharol am gyfraddau diweithdra yng Nghymru a gwledydd y Deyrnas Unedig ar gyfer y ddau brif ddull o fesur diweithdra.

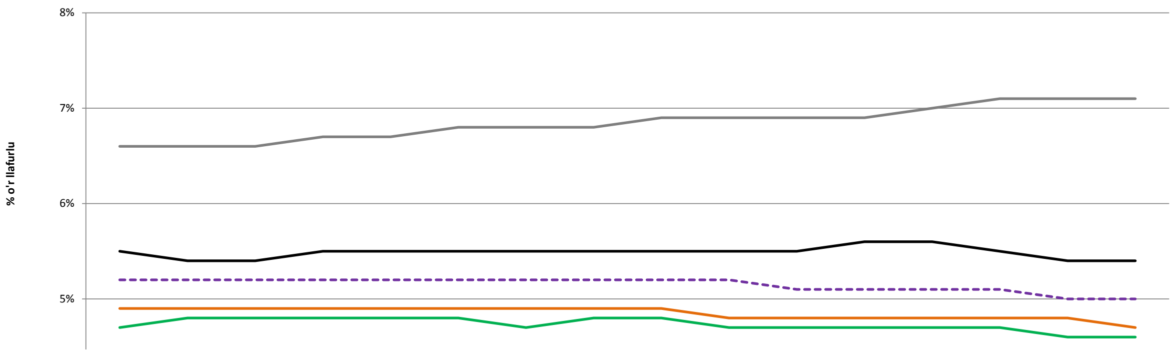
Ffigur 3.1: Cyfraddau diweithdra'r ILO ar gyfer gwledydd y Deyrnas Unedig (addasir y rhain yn dymhorol)



	Hyd - Rhag 2011	Ion - Maw 2012	Ebr - Meh 2012	Gor - Medi 2012	Hyd - Rhag 2012
Cymru	9.0%	9.0%	8.6%	8.2%	8.6%
Y Deyrnas Unedig	8.4%	8.2%	8.0%	7.8%	7.8%
Lloegr	8.3%	8.2%	8.0%	7.8%	7.7%
Yr Alban	8.6%	8.1%	7.9%	8.1%	7.7%
Gogledd Iwerddon	7.2%	6.8%	7.6%	7.6%	7.8%

Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, **Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013: Crynodeb o brif ddangosyddion – Tabl 1** a StatsCymru, **Cyfraddau diweithdra'r ILO yn ôl gwledydd y DU/rhanbarthau Lloegr**

Ffigur 3.2: Canran y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra, yn ôl gwledydd y Deyrnas Unedig



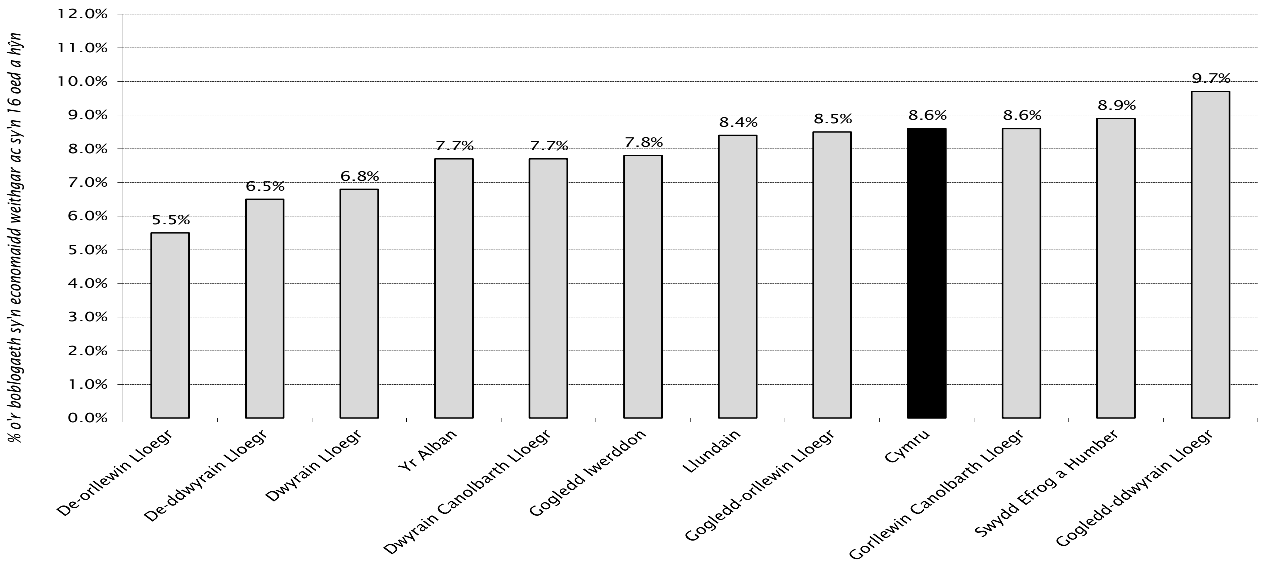
	Hydref 2011	Tachwedd 2011	Rhagfyr 2011	Ionawr 2012	Chwefror 2012	Mawrth 2012	Ebrill 2012	Mai 2012	Mehefin 2012	Gorffennaf 2012	Awst 2012	Medi 2012	Hydref 2012	Tachwedd 2012	Rhagfyr 2012	Ionawr 2013
Cymru	5.5%	5.4%	5.4%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.6%	5.6%	5.5%	5.4%	5.4%
Y Deyrnas Unedig	4.9%	4.9%	4.9%	4.9%	4.9%	4.9%	4.9%	4.9%	4.9%	4.8%	4.8%	4.8%	4.8%	4.8%	4.8%	4.7%
Lloegr	4.7%	4.8%	4.8%	4.8%	4.8%	4.8%	4.7%	4.8%	4.8%	4.7%	4.7%	4.7%	4.7%	4.7%	4.6%	4.6%
Yr Alban	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.2%	5.1%	5.1%	5.1%	5.1%	5.0%	5.0%
Gogledd Iwerddon	6.6%	6.6%	6.6%	6.7%	6.7%	6.8%	6.8%	6.8%	6.9%	6.9%	6.9%	6.9%	7.0%	7.1%	7.1%	7.1%

Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, **Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013: Crynodeb o brif ddangosyddion – Tabl 2** a StatsCymru, **Data am nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn ôl gwlad y DU/rhanbarth Lloegr a addasir yn dymhorol**

4. Canrannau diweithdra yng ngwledydd a rhanbarthau'r Deyrnas Unedig

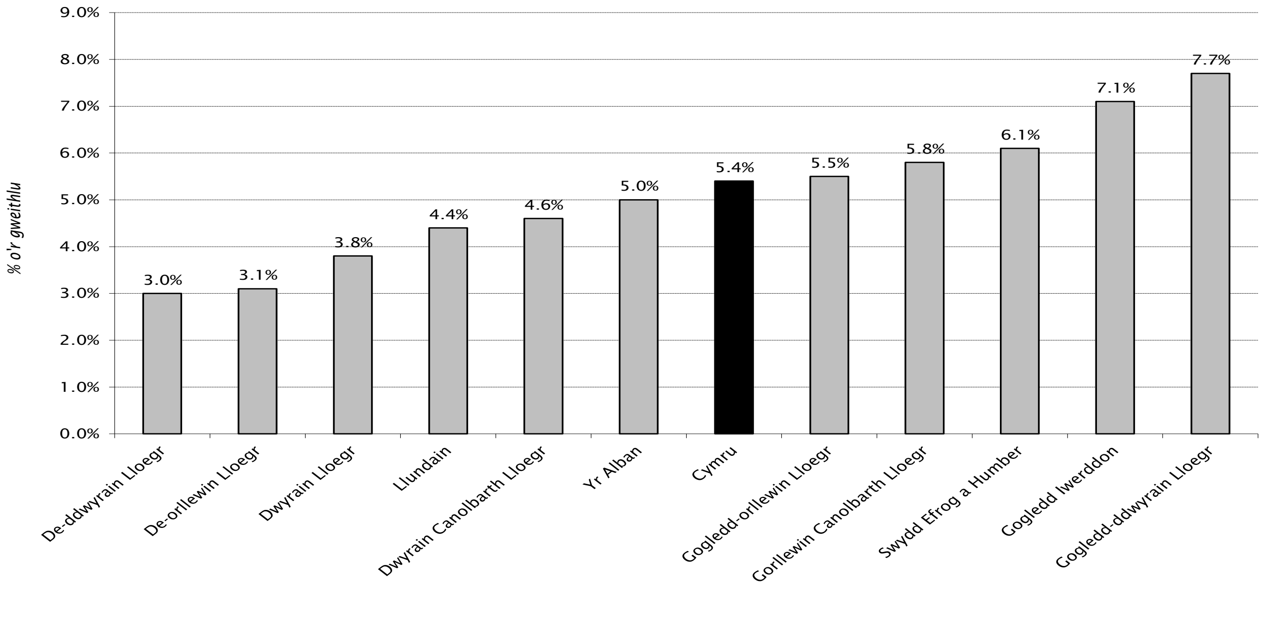
Mae'r adran hon yn cynnwys gwybodaeth am gyfraddau diweithdra diweddaraf Cymru o'i chymharu â gwledydd a rhanbarthau'r Deyrnas Unedig ar gyfer y ddau brif ddull o fesur diweithdra.

Ffigur 4.1: Cyfraddau diweithdra'r ILO (Hydref i Ragfyr 2012) (addasir y rhain yn dymhorol)



Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, **Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013: Crynodeb o brif ddangosyddion – Tabl 1**

Ffigur 4.2: Cyfraddau'r bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra (Ionawr 2013) (addasir y rhain yn dymhorol)



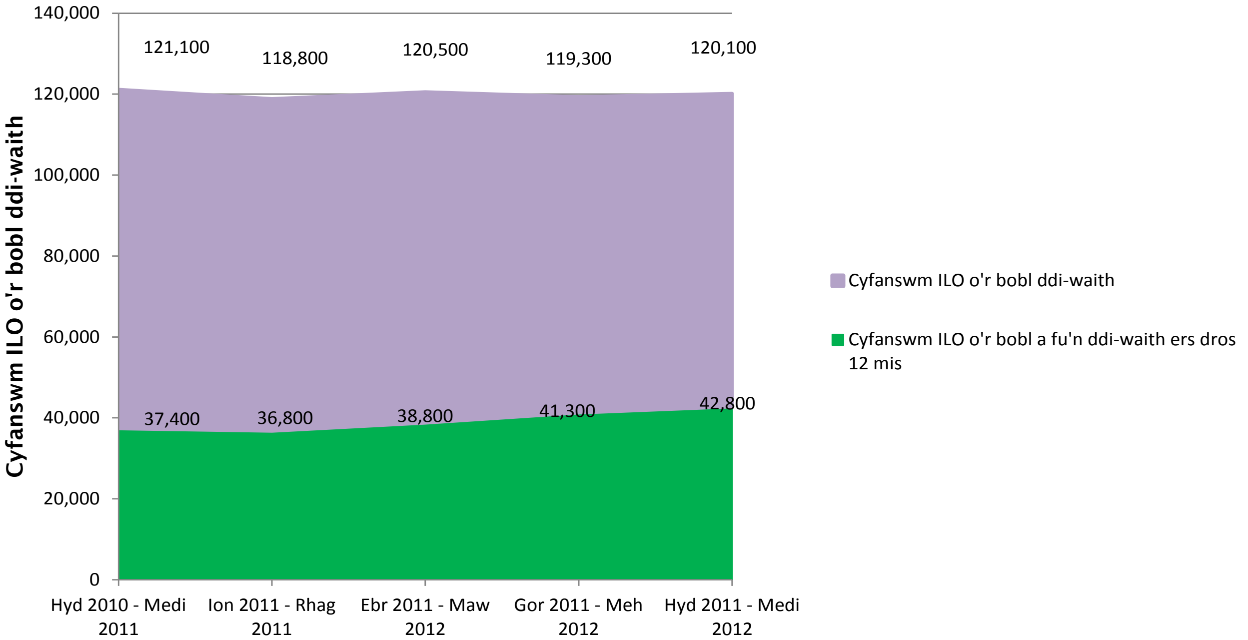
Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, **Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013: Crynodeb o brif ddangosyddion – Tabl 2**

5. Diweithdra hirdymor yng Nghymru

Mae'r adran hon yn rhoi dadansoddiad o nifer y bobl yr ystyrir eu bod yn ddi-waith yn yr hirdymor ar gyfer y ddau brif ddull o fesur diweithdra.

Caiff ystadegau sy'n ymwneud â hyd cyfnod o ddiweithdra yn seiliedig ar fesuriad yr ILO eu cyhoeddi gan Lywodraeth Cymru yn ei chyhoeddiad *Ystadegau Economaidd Allweddol*. Dim ond data ar gyfer y 12 mis blaenorol sydd ar gael, a chânt eu diweddaru unwaith bob chwarter blwyddyn.

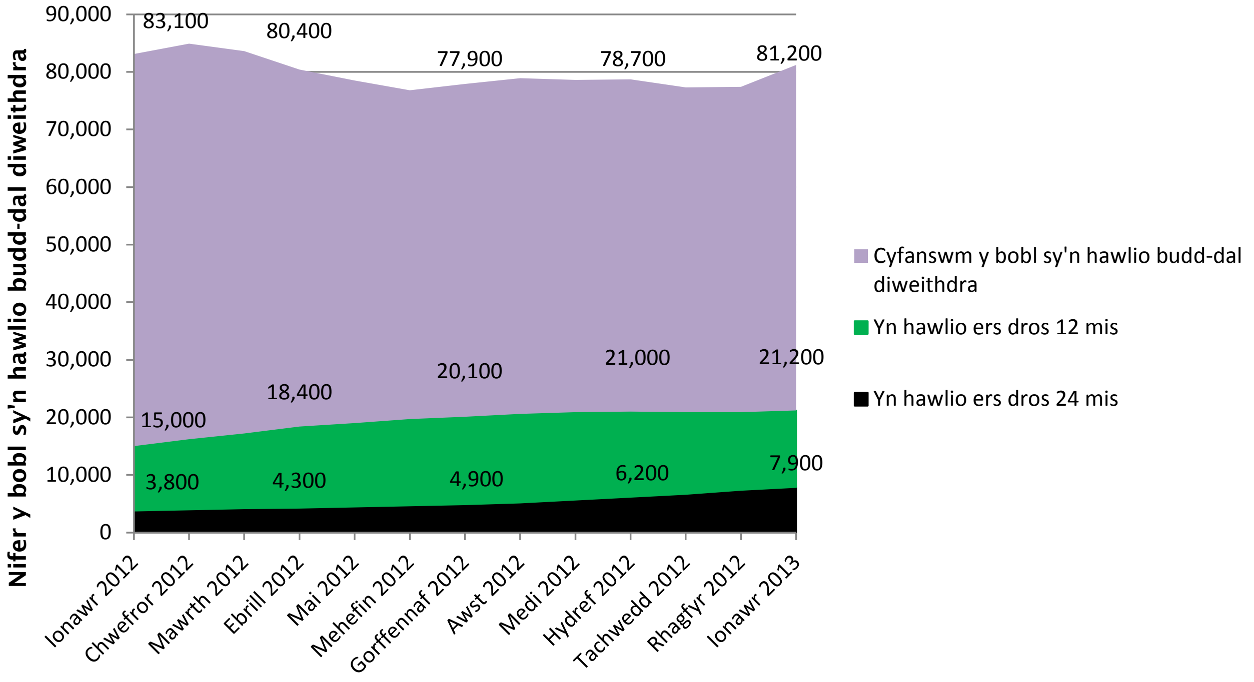
Ffigur 5.1: Cyfraddau diweithdra'r ILO yng Nghymru, yn ôl cyfnod diweithdra (ni addasir y rhain yn dymhorol)



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Ystadegau Economaidd Allweddol, Ionawr 2013

Mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn cyhoeddi data i ddangos nifer y bobl a fu'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith ers dros 12 mis a 24 mis. Mae'r ffigurau ar gyfer pobl a fu'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith ers dros 12 mis yn cynnwys y rhai a fu'n ei hawlio ers dros 24 mis. **Ni addasir y ffigurau hyn yn dymhorol, ac maent yn cynnwys hawliadau cyfrifiadurol yn unig gan mai dim ond y ffigurau hyn a gaiff eu dadansoddi gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol yn ôl hyd cyfnod hawlio. Oherwydd y rhesymau hyn, ni ellir cymharu'r ystadegau hyn gyda'r ystadegau ar nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yng ngweddill y papur hwn.**

Ffigur 5.2: Nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yng Nghymru, yn ôl hyd hawliadau cyfrifiadurol (ni addasir hyn yn dymhorol)



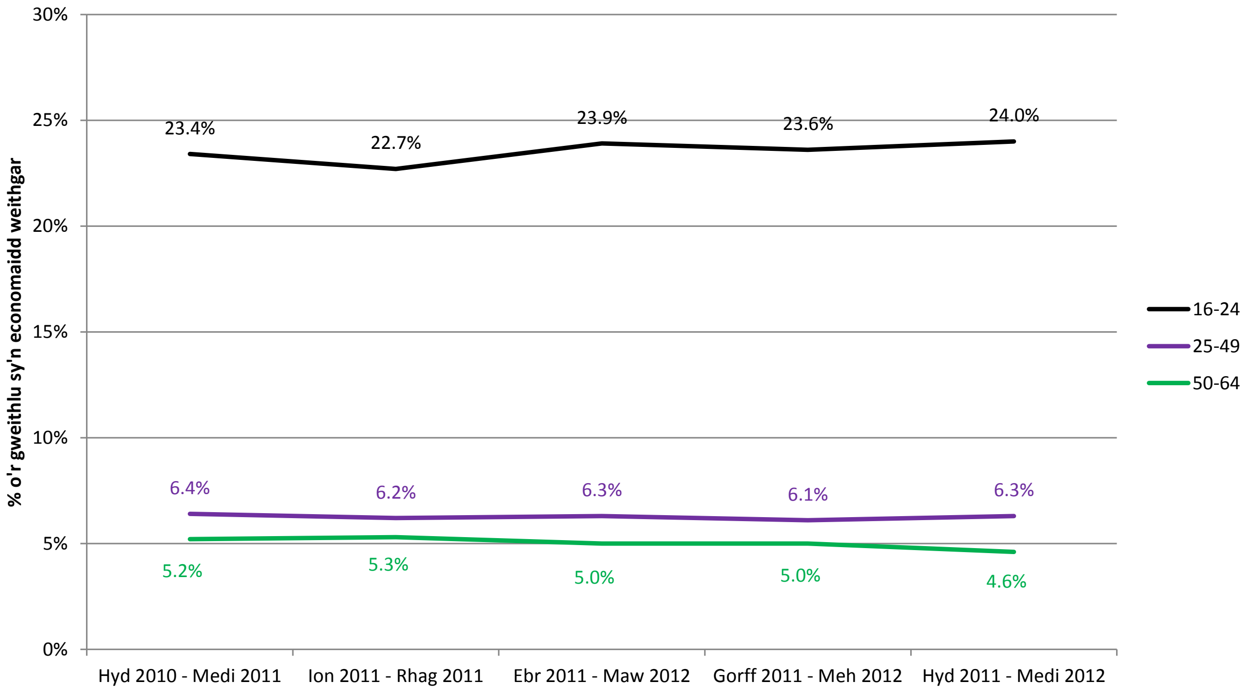
Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, **Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013 Prif ddangosyddion Cymru: Tabl 8 - Nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn ôl oedran a hyd hawlio (hawliadau cyfrifiadurol yn unig)**

6. Diweithdra yn ôl grŵp oedran

Mae'r adran hon yn cynnwys gwybodaeth am niferoedd a chanrannau y bobl sy'n ddi-waith yng Nghymru, yn ôl grŵp oedran, ar gyfer y ddau brif ddull o fesur diweithdra.

Mae natur sampl yr arolwg o'r llafurlu yn golygu nad yw ystadegau diweithdra'r ILO ar gyfer grwpiau oedran ac ardaloedd gwahanol yng Nghymru, er enghraifft Etholaethau'r Cynulliad, ar gael bob tri mis. Dim ond data ar gyfer y 12 mis blaenorol sydd ar gael, a chânt eu diweddaru unwaith bob chwarter blwyddyn.

Ffigur 6.1: Cyfraddau diweithdra'r ILO yn ôl grŵp oedran (ni chaiff y rhain eu haddasu'n dymhorol)



Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ystadegau swyddogol y llafurlu gan NOMIS

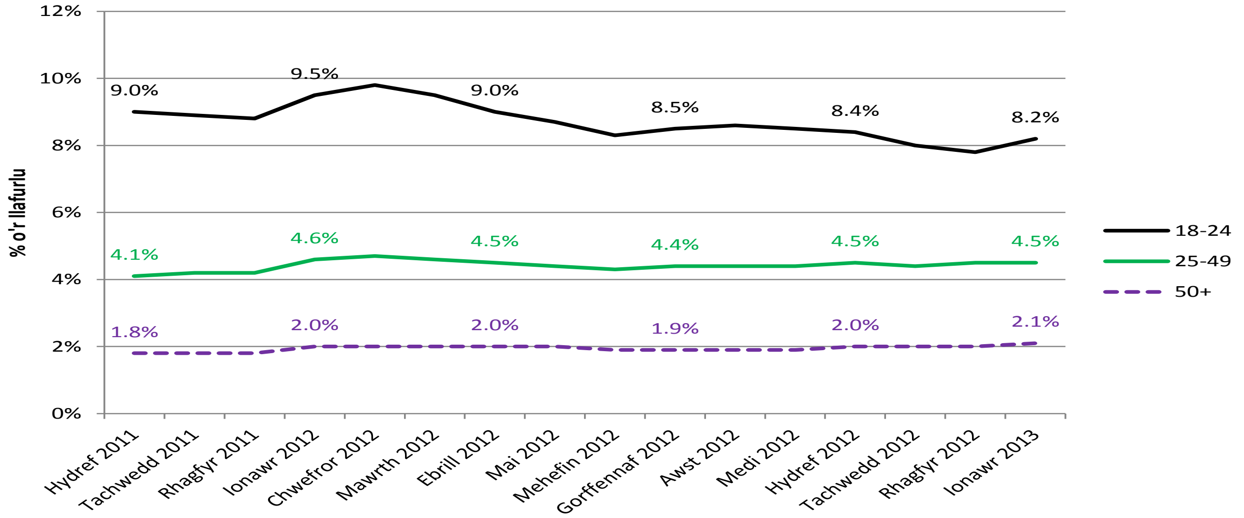
Tabl 6.1: Nifer ILO o'r bobl sy'n ddi-waith, yn ôl grŵp oedran (ni chaiff hyn ei addasu'n dymhorol)

	Gr?p oedran (blynyddoedd)		
	16-24	25-49	50-64
Hyd 2010 - Medi 2011	50,300	50,700	19,200
Ion 2011 - Rhag 2011	49,100	49,100	19,500
Ebr 2011 - Maw 2012	50,700	49,900	18,700
Gor 2011 - Meh 2012	50,300	49,000	18,700
Hyd 2011 - Medi 2012	50,900	50,700	17,200

Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ystadegau swyddogol y llafurlu gan NOMIS

Caiff cyfraddau'r bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn ôl grŵp oedran eu cyfrifo gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol fel canran o'r boblogaeth, ac nid ydynt yn ystyried cyfran y bobl sy'n economaidd weithgar neu anweithgar. **Ni addasir y rhain yn dymhorol, ac felly ni ellir cymharu'r ystadegau hyn gyda'r ystadegau ar gyfer nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yng ngweddill y papur hwn.**

Ffigur 6.2: Cyfradd y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn ôl grŵp oedran (ni chaiff hyn ei addasu'n dymhorol)



Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ystadegau swyddogol y llafurlu gan NOMIS: Proffil llafurlu Cymru

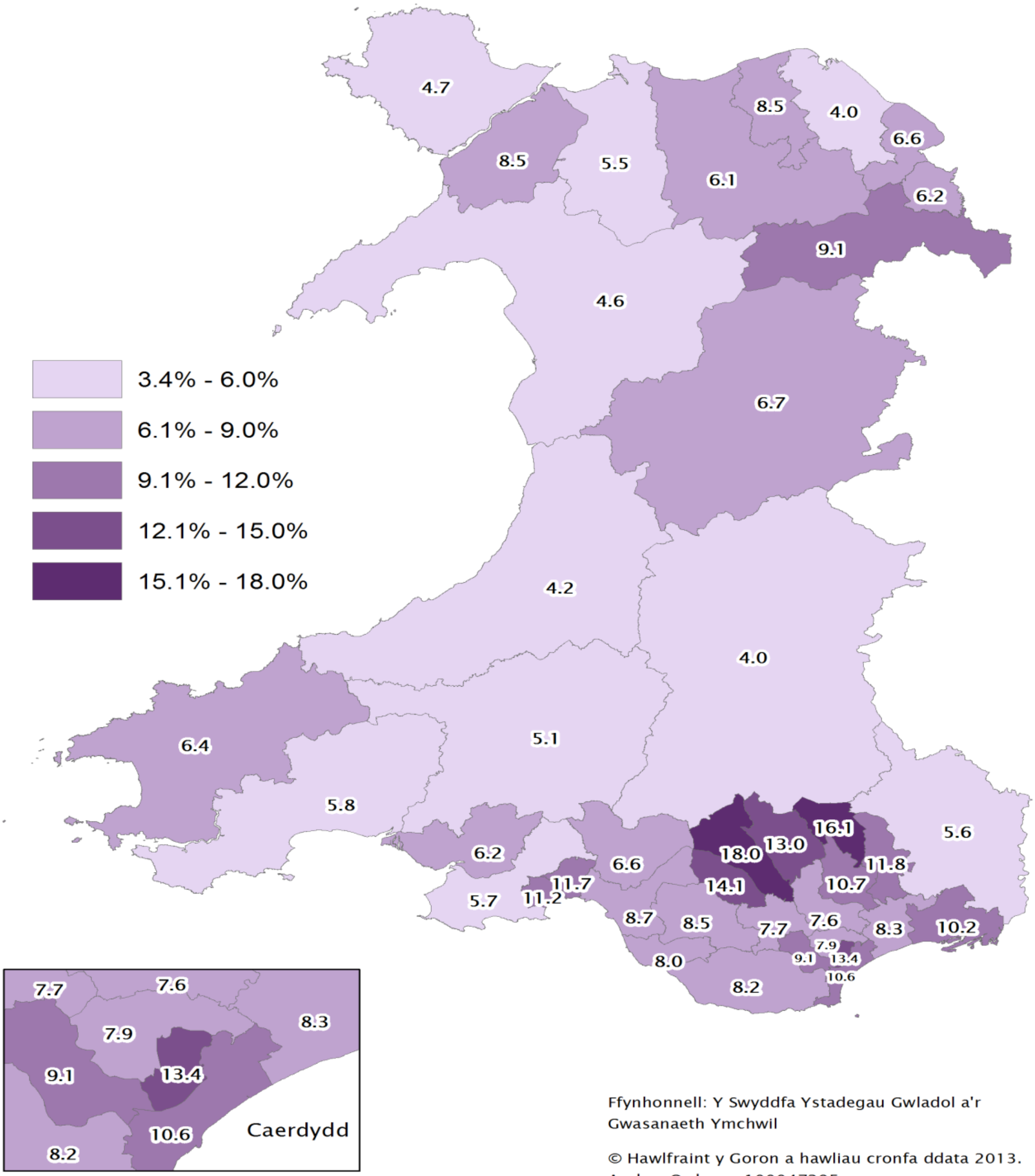
Tabl 6.2: Nifer y bobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith, yn ôl grŵp oedran (ni chaiff hyn ei addasu'n dymhorol)

	18-24	25-49	50+
Hydref 2011	26,880	39,105	10,220
Tachwedd 2011	26,415	39,180	10,400
Rhagfyr 2011	26,160	39,635	10,650
Ionawr 2012	28,200	43,140	11,550
Chwefror 2012	29,110	43,835	11,760
Mawrth 2012	28,455	43,290	11,680
Ebrill 2012	26,770	41,985	11,520
Mai 2012	25,920	41,090	11,360
Mehefin 2012	24,665	40,830	11,180
Gorffennaf 2012	25,370	41,275	11,150
Awst 2012	25,625	41,915	11,230
Medi 2012	25,500	41,825	11,190
Hydref 2012	25,010	42,070	11,505
Tachwedd 2012	23,870	41,705	11,620
Rhagfyr 2012	23,125	42,280	11,870
Ionawr 2013	24,270	44,360	12,495

Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ystadegau swyddogol y llafurlu gan NOMIS: Proffil llafurlu Cymru

7: Ystadegau ar ddiweithdra yn ôl Etholaethau'r Cynulliad

Map 7.1: Cyfraddau diweithdra'r ILO yn ôl Etholaethau'r Cynulliad (mis Hydref 2011 i fis Medi 2012)[1]



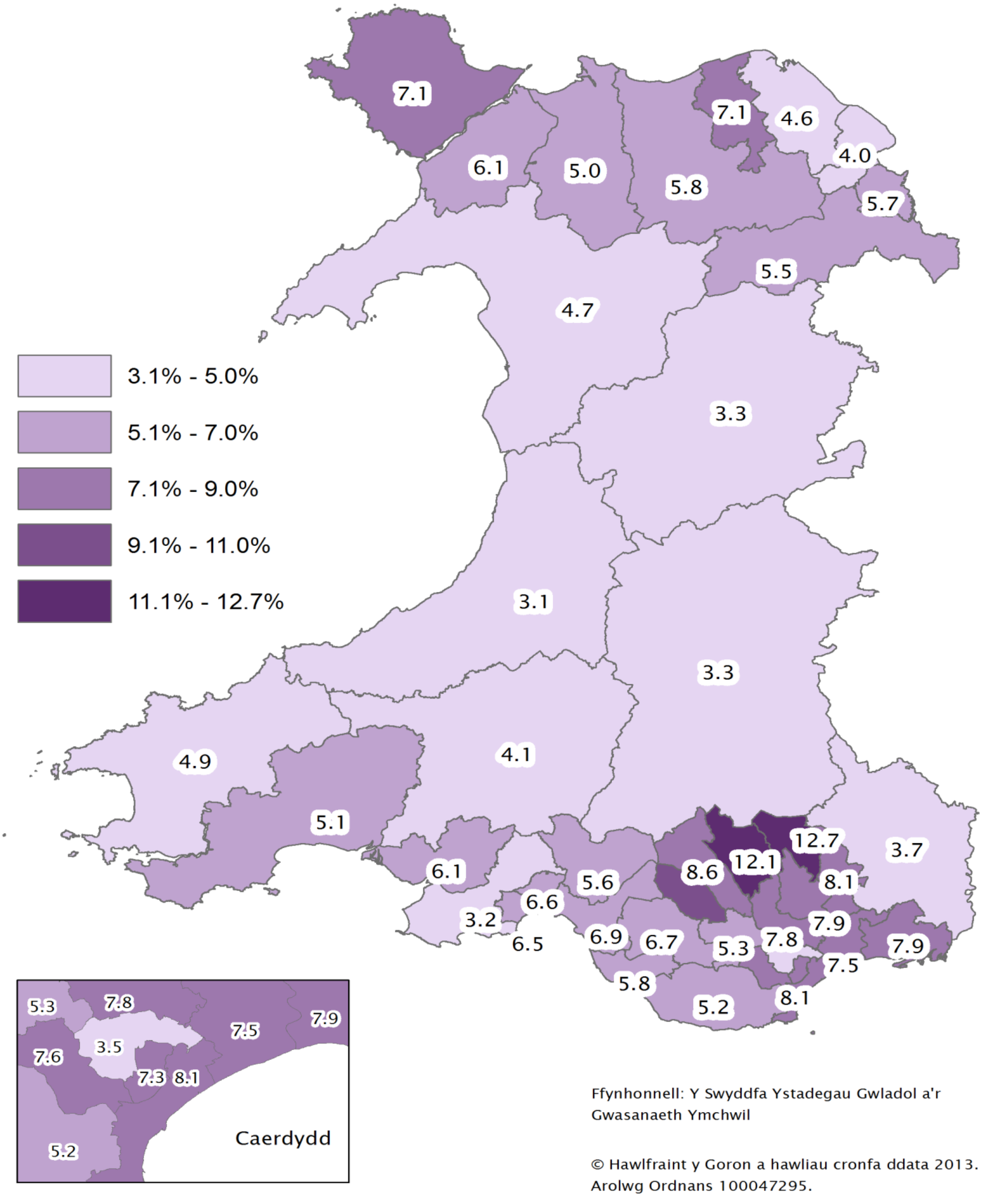
Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol a'r Gwasanaeth Ymchwil

© Hawlfraint y Goron a hawliau cronfa ddata 2013. Arolwg Ordnans 100047295.

---

[1] [1]Y data diweddaraf sydd ar gael (ni chaiff y rhain eu haddasu'n dymhorol). Y ganran yw nifer ILO o'r bobl sy'n ddi-waith fel canran o'r boblogaeth economaidd weithgar sy'n 16 oed ac hŷ n.

Map 7.2: Canran answyddogol o'r bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn ôl Etholaethau'r Cynulliad, Ionawr 2013[2]



---

[2] Ffynhonnell: Y Gwasanaeth Ymchwil. Pobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith fel **canran** o'r boblogaeth economaidd weithgar sydd rhwng 16 a 64 oed. Gweler manylion ar dudalen 4.

Mae'r tablau yn yr adran hon yn dangos y ffigurau diweddaraf ar gyfer niferoedd a chanrannau y bobl sy'n ddi-waith yn Etholaethau'r Cynulliad ar gyfer y ddau brif ddull o fesur diweithdra, yn ogystal â safle pob etholaeth yn ôl ei chyfradd ddiweithdra.

Table 7.1: Niferoedd y di-waith a chyfraddau diweithdra'r Sefydliad Llafur Rhyngwladol yn ôl Etholaethau'r Cynulliad, yn ogystal â safle pob etholaeth, o fis Hydref 2011 i fis Medi 2012 (ni addasir hyn yn dymhorol) (a)

Etholaeth	Cyfanswm ILO o'r bobl sy'n ddi-waith	Cyfradd ILO o'r bobl sy'n ddi-waith	Safle'r etholaeth yn ôl ei chyfradd ddiweithdra ILO
Aberafan	2,185	8.7	14
Aberconwy	1,243	5.5	34
Alun a Glannau Dyfrdwy	2,536	6.6	25
Arfon	2,301	8.5	15
Blaenau Gwent	4,897	16.1	2
Bro Morgannwg	3,786	8.2	19
Brycheiniog a Sir Faesyfed	1,294	4.0	39
Caerffili	3,098	7.6	23
Canol Caerdydd	4,823	13.4	4
Castell-nedd	2,359	6.6	25
Ceredigion	1,406	4.2	38
Cwm Cynon	5,465	18.0	1
De Caerdydd a Phenarth	6,097	10.6	10
De Clwyd	3,520	9.1	12
Delyn	1,479	4.0	39
Dwyfor Meirionnydd	1,347	4.6	37
Dwyrain Abertawe	4,315	11.7	7
Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr	1,518	5.1	35
Dwyrain Casnewydd	3,970	10.2	11
Dyffryn Clwyd	2,897	8.5	15
Gogledd Caerdydd	3,938	7.9	21
Gorllewin Abertawe	3,868	11.2	8
Gorllewin Caerdydd	3,886	9.1	12
Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro	2,029	5.8	31
Gorllewin Casnewydd	3,373	8.3	18
Gorllewin Clwyd	2,181	6.1	30
G?yr	2,103	5.7	32
Islwyn	3,689	10.7	9
Llanelli	2,338	6.2	28
Merthyr Tudful a Rhymni	4,175	13.0	5
Mynwy	2,173	5.6	33
Ogwr	2,691	8.5	15
Pen-y-bont ar Ogwr	3,199	8.0	20
Pontypridd	3,141	7.7	22
Preseli Sir Benfro	2,238	6.4	27
Rhondda	4,121	14.1	3
Sir Drefaldwyn	2,208	6.7	24
Tor-faen	4,567	11.8	6
Wrecsam	2,102	6.2	28
Ynys Môn	1,541	4.7	36

Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Ionawr 2013: Tabl LI02 Mesuryddion lleol ar gyfer Etholaethau Seneddol

Noder:

(a) Mae'r Etholaeth Cynulliad sydd â'r gyfradd ddiweithdra ILO uchaf wedi'i nodi fel 1, ac mae'r Etholaeth Cynulliad sydd â'r gyfradd ddiweithdra ILO isaf wedi'i nodi fel 40.

Tabl 7.2: Nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra a'r ffigurau answyddogol ar gyfer nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra yn seilieidig ar gartrefi yn Etholaethau'r Cynulliad, yn ogystal â safle pob etholaeth, Ionawr 2013 (ni addasir y rhain yn dymhorol) (a), (b)

Etholaeth	Nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra	Cyfradd y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra	Safle'r etholaeth yn ôl ei chyfradd nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal ddiweithdra
Aberafan	1,781	6.9	15
Aberconwy	1,205	5.0	29
Alun a Glannau Dyfrdwy	1,602	4.0	34
Arfon	1,548	6.1	20
Blaenau Gwent	3,528	12.7	1
Bro Morgannwg	2,353	5.2	27
Brycheiniog a Sir Faesyfed	1,013	3.3	38
Caerffili	2,825	7.8	9
Canol Caerdydd	2,727	7.3	12
Castell-nedd	1,687	5.6	24
Ceredigion	1,000	3.1	40
Cwm Cynon	2,353	8.6	4
De Caerdydd a Phenarth	3,731	8.1	5
De Clwyd	1,793	5.5	25
Delyn	1,537	4.6	32
Dwyfor Meirionnydd	1,174	4.7	31
Dwyrain Abertawe	2,223	6.6	17
Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr	1,192	4.1	33
Dwyrain Casnewydd	2,696	7.9	7
Dyffryn Clwyd	2,240	7.1	14
Gogledd Caerdydd	1,464	3.5	36
Gorllewin Abertawe	1,971	6.5	18
Gorllewin Caerdydd	3,039	7.6	10
Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro	1,634	5.1	28
Gorllewin Casnewydd	2,838	7.5	11
Gorllewin Clwyd	1,780	5.8	21
Gŵyr	1,069	3.2	39
Islwyn	2,482	7.9	8
Llanelli	1,928	6.1	19
Merthyr Tudful a Rhymni	3,344	12.1	2
Mynwy	1,324	3.7	35
Ogwr	2,168	6.7	16
Pen-y-bont ar Ogwr	1,949	5.8	22
Pontypridd	1,954	5.3	26
Preseli Sir Benfro	1,537	4.9	30
Rhondda	2,835	10.7	3
Sir Drefaldwyn	997	3.3	37
Tor-faen	2,879	8.1	6
Wrecsam	1,882	5.7	23
Ynys Môn	2,047	7.1	13

Ffynhonnell: Y Gwasanaeth Ymchwil a'r Swyddfa Ystadegau Gwladol, Ystadegau rhanbarthol y llafurlu – Chwefror 2013: Tabl JSA02 Nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra ar gyfer Etholaethau Seneddol

Noder:

(a) Pobl sy’n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith fel canran o’r boblogaeth economaidd weithgar sydd rhwng 16 a 64 oed. Gweler manylion ar dudalen 4.

(b) Mae'r Etholaeth Cynulliad sydd â'r gyfradd uchaf o bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra wedi'i nodi fel 1, ac mae'r Etholaeth Cynulliad sydd â'r gyfradd ILO isaf o bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra wedi'i nodi fel 40.